



Boletín Informativo  
NRO. 09/2015



[www.ambasciataperu.it](http://www.ambasciataperu.it)

Politica

**La NASA appoggerà il Perù nel  
Monitoraggio de *El Niño***

**L'aiuto permetterà di prevedere con maggiore  
precisione  
la presenza di anomalie e piogge.**

Il governo degli Stati Uniti ha manifestato la propria disposizione a condividere con il Perù, mediante l'Amministrazione Nazionale dell'Aeronautica e dello Spazio (NASA), informazioni, dati, immagini satellitari, modelli predittivi e le proprie capacità tecniche per il monitoraggio del Fenomeno *El Niño* (FEN).

Le informazioni procederanno anche dalla Amministrazione Nazionale Oceanica e Atmosferica (NOAA), ha precisato il Ministero dell'Agricoltura e dell'Irrigazione (Minagri).

Questa collaborazione permetterà al Paese di prevedere con maggior precisione la presenza di anomalie e piogge legate all'evento climatico.

Videoconferenza

L'aiuto si è concretizzato al termine di una videoconferenza realizzata presso la sede dell'Ambasciata degli Stati Uniti a Lima, in cui esperti della NOAA e della NASA hanno diffuso alle autorità del Ministero i risultati del monitoraggio che sta realizzando sul FEN.

Il titolare del Ministero dell'Agricoltura, Juan Manuel Benites, nella sua qualità di Presidente del Consiglio Nazionale di Gestione dell'Irrigazione del Fenomeno *El Niño*, insieme all'Ambasciatore degli EE.UU., Bryan Nichols, hanno diretto la riunione con gli specialisti statunitensi e peruviani.

Durante l'incontro, gli scienziati della NOAA hanno mostrato la loro disposizione ad elaborare un modello predittivo per la nostra regione che permetterà di fornire informazioni circa l'evoluzione de *El Niño* nel Pacifico Sud.

**Embajada del Perú en Italia  
concurrente ante San Marino y Chipre  
y Representación Permanente del Perú ante los  
Organismos Internacionales con sede en Roma**

---

Benites ha espresso il proprio ringraziamento alle autorità statunitensi per la loro permanente collaborazione e disposizione con il Governo nel prestare assistenza tecnica e umanitaria quando arriveranno i mesi di maggior incidenza climatica sulle nostre coste.

D'altra parte, il Ministero della Salute (Minsa) ha annunciato che distribuirà circa 48 milioni di unità di medicine, sostanze e vaccini ai centri di assistenza di tutte le regioni del Paese in previsione degli effetti dannosi che provocherebbe il FEN.

Il suo titolare, Aníbal Velásquez, ha supervisionato i lavori che si realizzano nel magazzino del Minsa, nel Callao, per trasportare i farmaci e le dosi.

#### Nuovo calendario

Il Ministero dell'Educazione trasferirà 240 milioni di *nuevos soles* per finanziare azioni di prevenzione e di climatizzazione in 32,000 scuole pubbliche che potrebbero essere colpite da *El Niño*. "Il compito è enorme. Dobbiamo anticiparci ai danni che potranno essere provocati e agire nel più breve tempo possibile", ha spiegato il viceministro della Gestione Istituzionale, Juan Pablo Silva. Ha riferito che queste risorse si stanno già trasferendo come parte di un piano di mantenimento da due anni, che conta su meccanismi di continuazione per garantire il buon uso degli importi assegnati a ciascuna scuola. Silva ha confermato che le regioni di Piura, San Martín e Tumbes anticiperanno la fine dell'anno scolastico per prevenzione. A Cajamarca, i lavori termineranno il 30 novembre, ha informato.

#### Lavori

Il Programma Nazionale per le Infrastrutture Educative ha distribuito a Puno 200 aule prefabbricate, climatizzate per far fronte alle basse temperature delle zone alto andine e a un possibile impatto de *El Niño*.

Si è incominciato ad adeguare i bordi delle vie, per far fronte alle piogge, nella cooperativa Santa Isabel, Huancayo, dove vivono 15,000 famiglie.

**Fonte: EL PERUANO, 17/09/2015.**

**L'Esecutivo designa Eda Rivas  
Ambasciatore presso Cipro  
Rappresentante diplomatico continuerà con  
residenza a Roma, Italia**

L'Esecutivo ha designato Ambasciatore straordinario e Plenipotenziario del Perù in Italia, Eda Rivas Franchini, per svolgere l'incarico di Ambasciatore straordinario e plenipotenziario del Perù presso la Repubblica di Cipro, con residenza nella città di Roma.

Mediante Risoluzione Suprema 216-2015-RE, pubblicata oggi nel Quotidiano Ufficiale *El Peruano*, si rende nota questa decisione dell'Esecutivo.

La norma ricorda che mediante Risoluzione Suprema 065-2015-RE è stata nominata Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario del Perù presso la Repubblica italiana Eda Adriana Rivas Franchini, la quale ha assunto il suo incarico il 20 maggio 2015.

La decisione è stata presa in base al comma 12 dell'articolo 118 della Costituzione Politica del Perù, che stabilisce la facoltà del Presidente della Repubblica di nominare ambasciatori e ministri plenipotenziari, con l'approvazione del Consiglio dei Ministri e con l'impegno di rendere conto al Congresso della Repubblica.

La risoluzione suprema porta la firma del Capo dello Stato, Ollanta Humala, e della Ministra delle Relazioni Estere, Ana María Sánchez de Ríos.

**Fonte : ANDINA, 18/09/2015**

## Economía

**FMI: Il Perù è un modello per  
le economie emergenti.  
Ciò è dovuto alle riforme strutturali  
realizzate negli ultimi anni**

Il successo raggiunto dal Perù, prodotto delle riforme strutturali della propria economia e delle politiche pubbliche adottate, è una esperienza che può essere condivisa e servire da modello per i Paesi emergenti, ha evidenziato il direttore del dipartimento dell'emisfero occidentale del Fondo Monetario Internazionale (FMI), Alejandro Werner.

“Per molti osservatori sarebbe una tentazione concludere che il boom dei prezzi delle materie prime dell'ultimo decennio spiega il successo economico peruviano, ma la cosa più appropriata è segnalare che questo risultato corrisponde allo sforzo realizzato negli ultimi 25 anni”.

Ha commentato che questo processo è stato consistente per riformare strutturalmente l'economia, oltre a costruire e applicare un quadro di politiche macroeconomiche solide.

### Forza

Werner ha riferito che il Prodotto Interno Lordo (PBI) nazionale continuerà ad accelerare il suo ritmo di crescita nei prossimi mesi. Inoltre, ha previsto che questo processo guadagnerà maggior velocità il prossimo anno, mostrando che il Perù è una delle economie con migliori risultati dell'emisfero occidentale. “Il Perù ha adottato una politica espansiva importante e negli ultimi mesi abbiamo visto la ripresa delle attività primarie, fatto che si generalizzerà nell'economia”.

L'economista ha assistito alla conferenza e alla presentazione del libro Perù: *Mantenendosi sul cammino del successo economico*, un evento organizzato come parte del *Road To Lima*.

### In espansione

L'economia peruviana crescerà in media del 4.5% nei prossimi due anni, come risultato di un miglioramento nella fiducia imprenditoriale e un maggior dinamismo degli investimenti pubblici nei governi regionali e locali a partire da questo mese, ha pianificato il presidente del BCR, Julio Velarde. “A partire da questo mese si recupererà l'investimento pubblico regionale”.

**Fonte: EL PERUANO, 18/09/2015**

### **Adeguata gestione del rischio delle banche favorisce dinamismo del credito**

L'adeguata gestione del rischio delle entità bancarie private favorisce il dinamismo del credito in Perù e, allo stesso tempo, protegge le risorse del pubblico, ha manifestato il Direttore degli Studi Economici e delle Statistiche dell'Associazione delle Banche del Perù (Asbanc).

Prova dell'importanza della gestione del rischio, ha detto, è che “ad agosto scorso, i crediti sono cresciuti ad un tasso annuale vicino al 10 per cento”, ha segnalato durante l'inaugurazione del Quarto Seminario Internazionale di Rischio Operazionale (ROP2015).

Inoltre, ha comunicato che una valutazione certa del credito fa sì che le entità finanziarie diano crediti in maniera più adeguata e che i rischi di morosità diminuiscano, essendo questo miglioramento il risultato degli sforzi permanenti delle banche per essere all'avanguardia per quanto concerne gli strumenti di gestione di rischio con il fine di adempiere gli standard internazionali più alti.

### Perdite per Rischio Operazionale

Da parte loro, Alejandro Medina, Soprintendente Aggiunto di Rischio della Soprintendenza della Banca, Assicurazioni e AFP (SBS), ha affermato che il Perù oggi ha grandi sfide che sono associate allo sviluppo della mediazione di rischio

e al miglioramento della capacità di risposta delle entità.

"L'obiettivo è che gli agenti del sistema finanziario continuo sugli strumenti che permetta loro di ridurre le possibilità che un incidente possa danneggiare la loro continuità di operazioni o la sicurezza informatica. Ha riferito che la SBS sta lavorando per lo sviluppo di un quadro regolatore per la gestione del rischio operativo, che permette che le imprese migrino verso metodi che abbiano relazioni a livello di maturità", ha aggiunto.

Il rappresentante dell'organismo regolatore ha annunciato che la SBS ha messo in marcia il progetto denominato Centrale di Perdite per Rischio Operazionale.

"Questa centrale cerca di essere inclusiva e diventerà il primo *data base* esterno di rischio operativo nel sistema finanziario. Una delle poche a livello mondiale. Ciò permetterà che le entità finanziarie abbiano informazioni che migliorino la comprensione del rischio e faciliterà uno sviluppo più obiettivo nelle sue stime, ha riferito.

#### Ambiente dinamico

In tal senso, Elizabeth Valdivia Arias, presidente del Comitato di Rischio Operazionale di Asbanc, ha segnalato che la congiuntura attuale richiede una maggiore flessibilità delle entità finanziarie nei processi e strumenti che comportino una migliore efficienza nella gestione bancaria.

"Oggi, usiamo molta tecnologia che è permanentemente messa a dura prova da attacchi di diverse forme con l'unico obiettivo di sottrarre informazione importante. L'ambiente dinamico in cui ci muoviamo genera nuovi rischi", ha affermato, dopo aver detto che le istituzioni finanziarie peruviane stanno realizzando permanentemente uno sforzo per migliorare i loro sistemi di controllo.

Ha aggiunto che quelli che si presentano sono nuovi scenari, oltre a segnalare che gli agenti del sistema finanziario "devono essere preparati ad amministrare e diminuire i rischi operazionali. "Pertanto, è necessario innovare sempre e contare su nuove esperienze. Ciò ci viene dato dalla formazione continua", ha sostenuto.

Infine, ha riferito che i processi delle entità finanziarie sono volubili, sia per un nuovo prodotto, che per un nuovo servizio o creazione di nuove unità. Per questo, ha affermato che è importante contare su spazi di scambio di esperienze e informazione come il ROP 2015, per poter valutare insieme i vari panorami che si presentano, in maniera tale che si possa contare su strumenti più innovatori che permettano di esercitare le nostre funzioni con maggior efficacia.

**Fonte : ANDINA, 18/09/2015**

#### Culturale

#### **Film peruviano alla Mostra del Cinema Iberoamericano di Roma**

La Mostra del Cinema Iberoamericano di Roma, alla sua quarta edizione, si realizzerà dal 4 all'11 ottobre 2015, avendo come sede la Casa del Cinema, la più importante cineteca di Roma.

La Mostra è il risultato dell'unione di sforzi e collaborazione tra l'Istituto Cervantes di Roma, le Ambasciate dei Paesi Iberoamericani accreditate in Italia, e la Federazione Unitaria di Scrittori Italiani (FUIS); *"non ha carattere competitivo e il suo obiettivo è offrire al pubblico un esempio della ricchezza e della vitalità del cinema iberoamericano prodotto negli ultimi anni"*.

Il Perù partecipa con la pellicola "Vecchi Amici", prima opera del cineasta peruviano Fernando Villarán, che nel 2009 ha incominciato a scrivere la sceneggiatura del progetto "Vecchi Amici" e nel 2011 ha fondato la *Mama Okllo Films*, con l'obiettivo di dirigere e produrre lungometraggi.

"Vecchi Amici" ha vinto lo stesso anno il premio CONACINE per la realizzazione della pellicola.

La pellicola "Vecchi Amici" sarà esibita il 10 ottobre alle ore 20:00 nella Casa del Cinema, sito a Villa Borghese.

**Fonte: Ambasciata del Perù in Italia**

#### **Investimento del Premio Nobel Mario Vargas Llosa a Palermo, Italia**

Il Premio Nobel Mario Vargas Llosa è stato insignito il 14 del presente mese con il titolo di Dottore *Honoris Causa* in Lingue e Letterature Moderne dell'Oriente e dell'Occidente dell'Università di Palermo, titolo datogli dal Dottor Roberto Lagalla, Rettore di questa prestigiosa università.

Tra le *ragioni* che hanno portato la Giunta del Governo dell'Università di Palermo a consegnargli una così alta distinzione si annovera la sua traiettoria a favore dei diritti civili e la difesa dei valori universali come la libertà e la democrazia. Il suo discorso, che ha intitolato "Riflessioni di uno scrittore", verteva sul processo di creazione delle sue opere che può essere riassunto citando il seguente passaggio del suo discorso: *"Ciò che ho appreso sull'arte dello scrivere da quando era un adolescente, è che in realtà non ho mai scelto i temi, ma i temi hanno scelto me – ha affermato -. Posso scrivere su certe cose perché ho certa esperienza. Questa è la più misteriosa e per alcuni la più inquietante genesi della creazione letteraria"*.

L'Ambasciatore Eda Rivas ha accompagnato il celebre Nobel peruviano all'omaggio accademico, agli atti protocollari con le autorità della Sicilia, e all'incontro sostenuto nell'Istituto Cervantes della Sicilia con professori e studenti della lingua spagnola.

**Fonte: Ambasciata del Perù in Italia**

#### **"Lo spagnolo è una delle lingue più vive", segnala Mario Vargas Llosa**

Il premio Nobel peruviano, Mario Vargas Llosa, ha qualificato lo spagnolo "una delle lingue più vive e che più diffusione sta ottenendo negli ultimi anni".

Ha affermato ciò, prima di essere investito dottore "honoris causa" dall'Università di Salamanca, grazie alla sua lunga traiettoria letteraria.

La dichiarazione dell'autore de "La città e i cani" è stata data nell'ambito del dibattito nato in Spagna per il trattamento che si deve dare al castigliano e al catalano in Catalogna.

Per il romanziere "la politica in Catalogna" va contro "la realtà dello spagnolo", una lingua che, a suo parere, "è molto radicata in Catalogna e con secoli di esistenza".

Secondo quanto raccoglie la pagina web *Libertad Digital*, Vargas Llosa ha definito "meschina e provinciale" la politica "di far retrocedere lo spagnolo perché prosperi il catalano".

D'accordo con lo scrittore, gli abitanti della Catalogna, in cui si trova la seconda città per importanza della Spagna, Barcellona, hanno la sorte di essere bilingue.

Dal suo punto di vista, entrambe le lingue sono complementari e arricchiscono la vita dei suoi abitanti.

"La politica che va contro la coesistenza in diversità è condannata ad essere minoritaria e a scomparire", ha menzionato l'autore di classici moderni come "La zia Giulia e lo scribacchino".

**Fonte: ANDINA, 17/09/2015.**

**Turismo**

**Il Congresso approva la legge che crea lo Sportello Unico per il Turismo**

La Plenaria del Congresso ha approvato oggi alla prima votazione la legge che crea lo Sportello Unico per il Turismo (VUT), meccanismo che permetterà a coloro che prestano servizi in questa direzione di snellire tutte le pratiche presso gli enti dello Stato per lo sviluppo delle sue attività.

Secondo quanto evidenziato dal Ministero del Commercio Estero e del Turismo, questo Sportello Unico permetterà a coloro che prestano servizi turistici di gestire attraverso mezzi elettronici tutti i permessi, certificati, licenze e le altre autorizzazioni richieste dallo Stato per eseguire questo compito.

Il pubblico obiettivo della VUT, da parte del settore privato, sono gli hotel, i ristoranti e le agenzie di viaggio; mentre per il settore pubblico ci saranno gli enti competenti che emettono parere e autorizzazione per l'attività di servizio turistico come Mincetur, Dircetur, Ministero della Cultura, SERNANP, municipalità distrettuali e provinciali.

Nella nuova VUT si potranno realizzare l'emissione, il rinnovo e la modifica del Certificato di Qualifica a alloggi e ristoranti, l'emissione del Certificato di Inesistenza di Resti Archeologici (CIRA), l'autorizzazione a realizzare attività turistiche in fondi di proprietà private e comunali, in aree naturali protette del SINANPE, l'emissione, la modifica, l'ampliamento e la convalida di licenze di edificazione e licenze di funzionamento.

La Ministra Magali Silva ha spiegato che all'interno dei vantaggi che offre la VUT spicca la semplificazione, la trasparenza e l'integrazione.

“Si cerca di semplificare le pratiche attraverso una piattaforma tecnologica che offre alle imprese del settore, servizi efficienti basandosi

sui principii che reggono l'attività turistica: il Fomento degli Investimenti Privati e della Competitività; segnalati nella Legge Generale del Turismo”, ha affermato.

Al fine di garantire l'implementazione della VUT si svolgeranno laboratori e corsi di formazione con la partecipazione sia di rappresentanti del settore pubblico sia del settore privato, facendo conoscere i risultati e i vantaggi dell'uso dello Sportello Unico per il Turismo a livello nazionale, si è informato.

**Fonte : ANDINA, 17/09/2015.**